

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE
SCIENTIFIQUE

UNIVERSITE MOHAMED BOUDIAF - M'SILA

FACULTÉ DES LETTRES ET DES LANGUES
DEP DÉPARTEMENT DES LETTRES ET
LANGUE FRANÇAISE

N° :



DOMAINE : LETTRES ET LANGUES
ÉTRANGERES

FILIERE : LANGUE FRANÇAISE

SPÉCIALITÉ : SCIENCE DU LANGAGE

**Mémoire présenté pour l'obtention
Du diplôme de Master Académique
Par : HAMDI Wafa**

Intitulé :

**Analyse lexico-sémantique de la créativité
lexicale des nouveaux termes et expressions
apparus pendant l'ère du covid-19**

Soutenu devant le jury composé de :

HAMOUMA Laamri	Université Mohammed Boudiaf M'sila	Président
Mr KHALFALLAH Abderrachid	Université Mohammed Boudiaf M'sila	Rapporteur
MAOUCH Salim	Université Mohammed Boudiaf M'sila	Examineur

Année universitaire : 2021 /2022

Remerciement

Après avoir rendu grâce à Dieu le tout puissant de m'avoir doté d'aptitude et

de patience tout au long de mon cursus universitaire : Mes profonds

*remerciements vont à mon directeur de recherche **KHALFALLAH***

Abderrachid pour ses conseils

qui m'on aidé à structuré mon travail

et tous mes enseignants et mes enseignantes du département et plus

*spécialement Monsieur **HIMEUR** Noredine et **BOUKHALAT** Djamel pour*

leur aide et leurs générosités

Merci mon cher papa pour toujours m'encourager à avancer,

ma chère mère pour son aide et de m'avoir donné tout .

je vous dois tous ..

*Je remercie ma sœur **Tissir** , tu étais toujours la pour moi cela compte pour*

moi plus que tu sais

*Mon frère **Adel** sa bonneté et ses encouragements*

Dédicace

Je dédie ce travail A l'homme qui n'a jamais cessé m'épauler et de me soutenir,

Mon cher papa qui m'a toujours dit : « tu vas y arriver j'en suis sur » je te dois tout....

A ma mère ma source de force celle qui m'a arrosée de sa tendresse .tu m'a toujours donné plus précieux de tout.

je te dois tout mama

A ma grand-mère parti si tôt ... je t'aime Mami

A Sorrow , ma tante , mon ange gardien , Merci d'être toujours là pour moi dans les meilleurs moments mais surtout dans moments difficiles je te dois ...

A mes très chères amies : Amira, Cheyma , Zineb, Leyla de m'avoir soutenu et d'avoir étaient avec moi dans les moments de joie mais surtout dans les moments difficiles, auxquels je n'aurais pas tenu le coup sans vous. j'ai passé la meilleure expérience universitaire grâce à vous , je vous aime.

A mes amies : AKKA Imane et BAKHTI Ikhlal pour me soutenir pour réaliser ce travail

Wafa

Table de matières

INTRODUCTION GENERALE :	1
CHAPITRE I : CARACTERISTIQUES DU NEOLOGISME	4
1. Qu'est - ce que la néologie ?	5
1.1 Néologie de forme:	5
1.2 La néologie de sens :.....	6
2- Importance de l'activité néologique terminologique :	6
3-Situations de création terminologique:	7
3-1 Néologie primaire :.....	7
3-2 Néologie traductive :	8
4-Néologisme :	8
5.Typologie des néologismes :	9
5.1. Selon le procédé de création des termes :	9
5.2 Selon les besoins :	9
5.3 Selon la situation	9
5.4 Selon le domaine :	10
5.5 Selon les époques	10
CHAPITRE II : NEOLOGIE MORPHOLOGIQUE	11
1 .Morphologie lexicale de la covid-19:	12
2. Procédés de formation des mots :	12
2.1. la composition :	12
2.2. La dérivation:	12
2.2.1 La dérivation préfixale :.....	13
2. 3. L'emprunt :	13
3. Analyse morphosémantique :	14
3.1. Affixation :	16
CHAPITRE III : NEOLOGIE SEMANTIQUE	25
1 . Qu'est ce que la néologie de sens :	26
2. Types de néologie de sens:	26
2.1. Reprise d'un élément lexical existant :.....	26

2.2. L'emprunt de termes étrangers :	26
2.3. La calque :	27
2.4. La lexicologie:	14
3. Analyse sémantique :	28
CONCLUSION GENERALE.....	31
REFERENCE BIBLIOGRAPHIQUE	33
ANNEXES	36

INTRODUCTION GENERALE

Introduction

Introduction générale :

En entendant Victor HUGO , nous pourrions dire avec lui que : « Les idiomes sont en état décomposition incessante et de formation perpétuelle » ¹

Ce sont des événements et des phénomènes qui marquent l'esprit et qui restent gravés dans l'imaginaire collectif. Elles marquent l'histoire des peuples et des sociétés et s'inscrivent dans des repères chronologiques.

En décembre 2019 le monde découvre , ahuri , le Coronavirus a Wuhan en Chine qui provoque une crise sanitaire sans précédent qui touche pas seulement le monde entier mais même la structure des langues et qui entraîne rapidement devant elle des conséquences multiples et aux impacts divers, y compris linguistiques. La pandémie se propage et propage et avec elle, un flot de mots nouveaux.

La pandémie de la Covid-19 ébranlé le monde entier au niveau politique , économique , éducatif et social . Cet événement a aussi suscité des interrogations d'ordre linguistique . Le langage qui cherche à s'adapter au contexte historique et social a suivi les changements survenus. La pandémie a donné lieu à la création des mots et d'expressions de plusieurs sortes qui cristallisent l'expérience des sujets à un moment très particulier de leur existence .

Le contexte de la pandémie a poussé les spécialistes à inventer des termes nouveaux pour parler d'une réalité inattendue et il faut dire que l'année 2020 a été prolifique en matière de production de termes qui font hueur à la néologie . Un corpus de termes recueillis dans des médias français et anglais permet de dresser un inventaire de mots créés pendant la pandémie.

La créativité lexicale est l'un des phénomènes qui s'inscrit dans le domaine des sciences du langage, donc la créativité lexicale est un élément indicateur de la vitalité d'une langue. S. MAJRI affirme « [...] une langue qui n'évolué pas est une langue morte .

Cette expression de changement continue de la langue n'est en réalité que l'expression de sa vitalité » ² , les langues ou bien les nations qui n'évoluent pas en créant de nouvelles

¹ « Hugo Victor , océan .Faits et croyances » Paris , La ffont, P149

² MEJRI, S., Néologie et unité lexicale : renouvellement théorique, polylexicalité et emploi, dans langages, 2011 /3(n°183), pages25à 37.

Introduction

expressions et nouveaux termes pour exprimer des nouvelles réalités , ce sont des langues mortes et des nations sous développés , En revanche les nations lesquelles leurs langues inventent tout le temps de nouveaux lexies se sont des nations en développement qui ne cessent pas à élargir . Une évolution qui la conduit à la création de nouveaux mots pour définir des nouvelles réalités .

Toutes les langues ont cette capacité de ce renouveler comme la vie et comme la pensée elle-même puisque quand nous parlons nous utilisons que les mots déjà existant . La langue acquiert dans ce mouvement créatif, des nouvelles unités linguistiques par le biais des différents mécanismes de formation, cela veut dire que ces mécanismes forment un processus de création des mots nouveaux, que les linguistes appellent respectivement néologie « le processus » et néologismes (les nouvelles unités).

C'est à l'ampleur de ce flux néologique et du retour massif de certains termes que nous nous intéresserons dans ce travail, Dans ce recherche , nous allons essayer d'approcher le lexique de la pandémie de la Covid-19 qui est un domaine technolectal en pleine émergence actuellement, suite à la crise sanitaire que traverse le monde depuis l'identification d'un nouveau coronavirus à Wuhan en Chine, à la fin du mois de décembre 2019. Il s'agit d'étudier les unités lexicales relevant de ce domaine et qui ne cessent de parsemer les langues.

Nous sommes partie du constat que comme la vienne s'arrêté jamais, les mots nous sont toujours indispensables pour exprimer des changements sociaux, économique. Ainsi, que toute langue n'est jamais dans l'échelle stable .Donc notre recherche est née d'une curiosité pure de la créativité lexicale et l'émergence des nouveaux mots ou bien lexies durant cette pandémie qui à bouleverser le monde et qui est devenue une scène de d'innovation lexicale.

Nous jugeons nécessaire de mettre le point sur le terme principal de notre thème principale que nous voulons aborder. la néologie est une branche étudiée par la lexicologie dans le domaine de la linguistique . Et après l'observation des néologismes émergents dans la durée qui se limite entre 2020-2022, nous nous sommes pré la question suivante :

Par quoi ces néologismes se distinguent -ils ? Par quelles formes ont-ils intégré la langue ?

Introduction

Comme tentative de réponse nous avons établi les hypothèses suivantes :

-La néologie est utilisée par spécialistes d'un domaine précis et contribue à la qualité de la communication à l'intérieur de ce domaine.

-La néologie intègre la langue par deux types , le premier est la forme morphologique , le second est la forme sémantique .

Pour mener à bien notre recherche , nous opterons pour la méthode analytique descriptive appuyée par l'approche lexico-sémantique comme moyen d'analyse.

Notre étude s'étend sur trois chapitres nous découvrirons dans le premier «Caractéristique du néologisme» et son importance puis , nous passerons au second chapitre où nous établissons une analyse de la forme morphologique de la Covid- 19 .

En fin , nous analysons les néologismes du même phénomène par la forme sémantique .

Le corpus recueilli contient des unités lexicales simples et complexes provenant de domaines spécifiques (santé, médecine, droit, sociologie, etc.) ; elles semblent créer une dynamique de la langue française qui use de néologie et de créativité. Il s'ensuit que le technolecte de la Covid -19 présente une particularité, celle d'englober plusieurs domaines spécifiques à la fois.

Chapitre I :
Caractéristiques du
néologisme

1. Qu'est - ce que la néologie ?

Le grand robert définit la néologie comme un ensemble de processus par lesquels le lexique d'une langue s'enrichit : dérivation et composition, évolution sémantique, emprunt, calque avec le développement des sciences et des techniques.

Selon la définition de Jean Dubois "la néologie consiste à former de nouvelles unités lexicales".

Les frontières qu'on veut assigner à la néologie, on se contentera de rendre compte des mots nouveaux, ou l'on englobera dans l'étude toutes les nouvelles unités de signification (mots nouveaux et nouvelles combinaisons ou expressions). On distingue néologie de forme et néologie de sens. Dans les deux cas, il s'agit de dénoter une réalité nouvelle (nouvelle technique, nouveau concept, nouvelle réalité de la communauté linguistique concernée). La néologie de forme consiste à fabriquer pour ce faire de nouvelles unités ; la néologie de sens consiste à employer un signifiant existant déjà dans la langue considérée en lui conférant un contenu qu'il n'avait pas jusqu'alors - que ce contenu soit conceptuellement nouveau ou qu'il ait été jusque là exprimé par un autre signifiant. Elle aussi répond aux mobiles utilitaires pragmatiques et pédagogiques. Le concept (néologie) au sens général du terme colle à une innovation lexico-sémantique qui renvoie à une activité langagière qui consiste à créer des mots nouveaux ou à utiliser des mots existants déjà dans une nouvelle distribution, un nouveau contexte pour un nouvel usage sémantique (néologisme de sens), morphologique (conversion), ou générique (féminisation à titre d'exemple).

1.1 Néologie de forme:

Chacun d'entre nous peut créer des mots dans sa propre langue et sait intuitivement quels moyens employer . A partir de la racine d'un mot il est possible de former d'autres mots, comme des substantifs , verbes , adjectifs , adverbes : par exemple varier , variation , variable , variabilité ,invariable , etc. Un mot peut être créé et utilisé pour répondre à un besoin spontané ponctuel et disparaître aussi vite qu'il est né . On parle alors de " néologie morphologique " , fréquente dans la langue générale.

Les possibilités sont quasiment infinies , c'est ce qui explique que tous les mots " possible" du vocabulaire d'une langue ne soient pas répertoriés dans les dictionnaires de langue .

La néologie de forme consiste à fabriquer pour ce faire de nouvelles unités c'est à dire un mot naît par le recours et l'exploitation des ressources du système et l'utilisation des possibilités qu'offre la langue, dérivation, composition, etc.

Préfixation et suffixation " **Dé confinement**" , " **CONFINIER** " . On peut penser que l'emprunt aux langues étrangères est à assimiler au néologisme de forme. par exemple : corona semestre

1.2 La néologie de sens :

En langue de spécialité , la néologie consiste dans ma créations de termes spécialisés , ce type de néologie est dite " lexicale", car les termes créés vont enrichir le vocabulaire d'une domaine de spécialités , La création lexicale , appelée aussi " néonyme" réponds à un besoin impératif de dénommer ,de désigner de façon univoque des notions nouvelles , que ces notions correspondent à des objets concrets ou abstraits , des processus des propriétés , voire des sentiments .Dans de nombreux domaines (informatique ,économique et gestion , médecine , etc. .) la création des termes nouveaux se fait en anglais.

Par exemple : "**les héros**" (réfèrent aux staff médicale dans sa lutte contre la covid-19) Un néologisme de sens, également connu sous le nom de néologisme, est l'utilisation d'un mot qui existe dans un dictionnaire de langue dans un nouveau sens : par exemple, lorsque "virus" est passé d'une utilisation biologique à une utilisation informatique.

2- Importance de l'activité néologique terminologique :

En général ,un terme est utilisé par spécialistes d'un domaine précis et contribue à la qualité de la communication à l'intérieur de ce domaine , Grace à une terminologie de qualité de la communications réside , notamment dans la transparence (le lecteur doit comprendre instantanément la teneur du message) , l'univocité (le message délivré doit être exemple d'ambigüité) , l'économie (le texte spécialisé doit être le plus court possible) et l'adéquation avec les systèmes linguistiques concernés , En langue de spécialité , c'est le terme qui véhicule le contenu technique (au sens large) d'un texte ou d'un document , un terme mal choisi aura un effet néfaste sur la communication jusqu'à à rendre celle-ci opaque et confuse , Il est donc important d'apporter un soin particulier à la création de termes nouveaux .

La langue , en tant que vecteur de communication , a besoin de termes nouveau . La création de termes nouveaux réponds aux besoins d'expression et de communication des locuteurs . Une langue qui crée des termes est une langue qui s'enrichit , à l'inverse , une langue qui n'évolue pas , une langue qui ne se renouvelle pas en créant du vocabulaire spécialisé est destinée à disparaître . Selon Diderot³ « *si la langue d'un peuple donne son vocabulaire , il est également vrai que ce vocabulaire est un tableau assez fidèle de toutes les connaissances de ce peuple* "» toujours selon Diderot «*sur le seule comparaison du vocabulaire d'une nation en différents temps , on pourrait se former une idée de ses progrès* ».

Les néologismes peuvent avoir un impact non négligeable sur l'image d'une entreprise ou d'une institution , sur ce qu'on appelle l'identité visuelle , ce n'est pas un hasard si des entreprises comme Microsoft , IBM ,Google , Twitter , ou encore Facebook , dans le monde de l'informatique et de l'internet , rivalisent d'ingéniosité pour créer des noms et des termes qui marquent les esprits et s'imposent dans leurs secteur d'activité Microsoft a créé les fenêtres , Facebook , les amis⁴ , Twitter , les tweets et les followers

3-Situations de création terminologique:

3-1 Néologie primaire :

La création de termes intervient le plus souvent à la suite de l'apparition dans le milieu socioprofessionnel de nouvelles notions qui correspondent à des techniques ou des technologies nouvelles , des documents ou des instruments nouveaux ,etc. . Les auteurs de ces néologismes sont des spécialistes (ingénieurs , chercheurs) qui souhaitent communiquer entre eux , à l'intérieur de leur domaine de spécialité , rarement des linguistes . G. Rondeau parle de « néonymie d'origine » , d'autres auteurs de « néologie primaire » .

Les spécialistes d'un domaine connaissent parfaitement " l'objet " qu'ils doivent dénommer , en particulier ses caractéristiques essentielles , et ils font intuitivement le bon choix de dénominations , Cependant il arrive parfois que leur choix soit guidé par des préoccupations d'ordre idéologique (moderne ou désuet : efficience plutôt qu'efficacité) , politique (politiquement correct , dans l'air du temps : non voyant plutôt que aveugle)

³ Denis Diderot, à Paris, est un écrivain, philosophe et encyclopédiste français des Lumières, à la fois romancier, dramaturge, conteur, essayiste, dialoguiste, critique d'art, critique littéraire et traducteur.

voire affectif (apprenant plutôt qu'apprenti), ce qu'il est souvent préjudiciable à la qualité du choix néologique.

3-2 Néologie traductive :

A l'inverse, les traducteurs sont rarement appelés à créer des termes nouveaux cependant, les traducteurs et linguistes (rédacteurs et terminologues) peuvent être amenés à proposer des "équivalents" lorsqu'il n'existe pas de terme dans leur langue, pour dénommer des "objets" spécifiques dans une autre langue. C'est ce que certains appellent la "néologie traductive", d'autres, la "néonymie d'appoint".

Parmi les moyens qui se présentent à eux, les traducteurs ont notamment recours au calque. Le calque consiste à intégrer un mot étranger dans une langue, par exemple en le "francisant" ou en traduisant "mot à mot" le terme de la langue étrangère. Le processus de néologie s'appuie alors sur le "mot", c'est-à-dire sur la forme, et non pas sur le contenu, c'est-à-dire la notion à dénommer.

Le rôle des traducteurs dans le processus de création, et de diffusion des termes nouveaux est essentiel car les termes qu'ils créent sont immédiatement utilisés, véhiculés en contexte et disséminés dans le monde socioprofessionnel.

Les traducteurs produisent des textes qui auront la même fonctionnalité que les textes dans la langue source : transmettre un message de façon claire et univoque, au même titre que les textes originaux. Cela est particulièrement vrai pour les textes législatifs dont les traducteurs font foi. Il est donc essentiel que les néologismes, que les traducteurs mettent en circulation, répondent aux critères fondamentaux de la création terminologique.

4-Néologisme :

Qu'est-ce qui se cache derrière ce terme: « néologisme » ? Un néologisme est un mot récent. Les néologismes ne sont pas créés de manière aléatoire mais répondent à des règles de formation très précises. Nous ne cessons d'inventer et d'adopter de nouveaux mots dans notre langage courant. Cette fertilité linguistique est même une exigence pour nommer de nouvelles réalités qui se manifestent. Et, si cela ne date pas d'hier, force est de constater que la tendance s'accélère. Le D.L.F., Lexis définit le néologisme comme une création morphologique nouvelle, un sens nouveau produit à partir de l'usage nouveau

d'un mot «ancien » ou l'adoption d'un mot étranger. Le vocable néologisme désigne des termes nouveaux.

5. Typologie des néologismes :

En langue de spécialité , les néologismes et les procédés utilisés pour leur création peuvent être étudiés sous différents angles comme le mode de création , la motivation , la situation , le domaine ou encore l'époque .

5.1. Selon le procédé de création des termes :

On peut différencier: les mots nouveaux (par exemple Covidologie , Saturomètre), les sens nouveaux , ou néologie sémantique , (par exemple Les héros , Zoom) , les changements de catégorie grammaticale (par exemple l'adjectif idéal devient un substantif un idéal) , ou encore de graphie notamment le passage de la majuscule à la minuscule qui indique que les termes se lexicalise , par exemple l'abréviation anglaise AIDS qui devient aids et Aids en anglais et en allemand et sida en français .

Autre exemple : LED , acronyme du terme anglais light-emitting , devenu un nom commun dans toutes les langues , qui s'écrit en minuscule en français et en italien (led) , et qui prend la marque du pluriel aussi bien en allemand (LEDs) qu'en français (leds) .

5.2 Selon les besoins :

Les néologismes peuvent être considérés comme des néologismes nécessaires c'est à dire créés en fonction d'un besoin impérieux de dénommer les choses , les idées les technologies nouvelles (par exemple réalité augmentée) ou comme des néologismes de luxe créés sans besoins réels mais en fonction d'une mode ou d'une tendance générale (comme automation efficience , gouvernance , en français , en français , tous nés sous l'influence de l'anglais).

5.3 Selon la situation

On distingue , comme décrit au chapitre (situation de création terminologique) , la néologie primaire , qui consiste à créer des termes pour dénommer une notion nouvelle , et la néologie traductive qui a lieu pendant le processus de traduction en cas d'absence d'équivalence dans la langue cible .

5.4 Selon le domaine :

Aussi les modes de création terminologique varient . Dans son " étude de quatre terminologie " , A .Hermanns montre que , dans les domaines scientifiques , le terminologie et moins sujette aux variations que dans les sciences humaines ou les droit.

Le vocabulaire de la chimie est un cas particulièrement complexe , très structuré mais sujet à de nombreuses variations . à coté d'une nomenclature internationale normalisée , il existe des nomenclatures divergentes entre L'Europe et les Etats unis , de nombreux noms de produits et une multitude de synonymes .

Mais phénomène pour le vocabulaire de la pharmacie et de la pharmacologie . les produits sont désignés par trois types de dénominations : le noms commercial , le nom générique international (INN : international non propriety name) : et le nom chimique le monde de la construction et du bâtiment est , lui aussi , caractérisé par une grande dispersion terminologique due à la présence d'une terminologie des chantiers différente de la terminologie officielle . Par ailleurs , le recours aux noms de marques et autres éponymes y est très fréquent : ainsi velux est utilisé pour fenêtre rampante (aussi en italien pour finestra da tetto ou finesta de mansarda) , flexiglas pour polyméthacrylate de méthyle (aussi en italien pour polinetyl metacrilato), et le vocabulaire , même normalisé , peut souffrir de l'existence de normes différentes d'un pays à l'autre .

5.5 Selon les époques

Les modes de formation des termes évoluent avec le temps. A.Hermanns montre , à travers divers exemple , l'évolution du vocabulaire de la chimie qui , après avoir été marqué par l'empreinte du français (influence des travaux de Lavoisier) , à subi l'influence de l'allemand pour finalement devenir international et donc anglais après la deuxième guerre mondiale . Aujourd'hui l'activité néologique est souvent associée , tous domaines confondus , à la recherche d'équivalents pour des anglicisme .

Chapitre II :
Néologie
morphologique

1 .Morphologie lexicale de la covid-19:

Des créations lexicales plaisantes ont prospéré depuis la déferlante de la première pandémie mondiale à survenir en un siècle (Organisation mondiale de la Santé [OMS], 2020) coronavirus (SARS-CoV-2), Lun dimanche , Covidiot , Coronapéro et pleins d'autres mots , Une chaîne de nouveaux mots ou de mots utilisés dans un nouveau sens très utilisé en usage courant . Crise au printemps 2020 la situation sanitaire inédite du covid-19 est entrée dans la discussions familiales ou cercles entre , cercles des réseaux sociaux énormes la plupart des espaces médiatiques notamment par le biais de la couverture des medias et reportages .

2. Procédés de formation des mots :

En linguistique, le syntagme « formation des mots » désigne le moyen interne principal d'enrichissement du lexique d'une langue, consistant en un ensemble de procédés de création de nouveaux lexèmes à partir d'un matériau linguistique préexistant .Autrement dit le lexique français possède des procédés de formation des mots et des méthodes d'enrichissement de son lexique. Que ce soit par dérivation et/ou par composition. Tandis que d'autres modes de formation consistent à emprunter à d'autres langues ou à abrégés des mots déjà existants par troncation ou siglaison.

2.1. la composition :

Elle consiste en la combinaison d'au moins deux morphèmes lexicaux, qui peuvent être isolés exemple: anti-Covid-19 Le nouveau mot ainsi formé est complexe mais fonctionne en tant que un mot simple . Cette composition peut altérer la signification ou la structure de éléments pris isolément. Elle est marquée soit par l'absence de signe. (Plan de déconfinement), soit par un trait d'union (qu'en dira-t-on), soit encore par soudure (CORONADIVORCE). Enfin, elle peut combiner des éléments français (Co-vide) ou des éléments grecs ou latins (morphologie).

2.2. La dérivation:

La dérivation est l'un des procédés de formation de mots, elle consiste à fixer sur un morphème lexical, appelé base ou .radical, une ou plusieurs autres composantes de morphèmes grammaticaux. appelés affixes. Cela dépend si elles sont placées à l'avant ou derrière la base.(préfixe ou suffixe), Elle occupe la deuxième place après l'emprunt par l'usage.

2.2.1 La dérivation préfixale :

C'est construire un nouveau mot à partir d'une base préexistante. Le nouveau mot préfixé ne change rien à la partie du discours à laquelle le mot sans préfixe appartient. Exemple : confinement (nom masculin) ./..... re/confinement (nom masculin)

2.2.2 La dérivation suffixale :

C'est une opération de création de nouveaux mots qui s'applique aussi sur la base. Le nouveau mot formé par suffixation détermine clairement la classe. Exemple : le suffixe "ion" et ses variantes (tion, ation) forment des noms comme : Distanciation (nom féminin) , cependant le suffixe (ifier)forme des verbes exemple : CONFINIER (La dérivation suffixale).

2.2.3 La dérivation parasynthétique :

L'utilisation de ce mode de dérivation est rare , il s'agit de mettre des préfixes en parallèle et un suffixe de même base.

Exemple : Déconfinement dé (préfixe) + Confine (base) + ment (suffixe).

2.2.4 La dérivation par conversion:

Cette forme de formation est également connue sous le nom de dérivation impropre ce type consiste à assurer le passage d'un terme d'une catégorie grammaticale à un autre , ainsi il n'exige pas le règle de l'adjonction d'un affixe à une base.

2. 3. L'emprunt :

L'emprunt est un phénomène qui résulte d'une opération du contact de langues , il s'agit de l'utilisation d'une unité ou d'un trait d'une autre langue. Le dictionnaire de DUBOIS J donne une définition moderniste de l'emprunt pour qui : « Il y a emprunt linguistique quand un parler A utilise et fini par intégrer une unité ou un trait linguistique qui existait précédemment dans un parler B et que A ne possédait pas; l'unité ou le trait emprunté sont eux- mêmes appelés emprunt. » **Exemple :** CORONASEMESTER

3. Analyse morphosémantique :

Avant de commencer notre analyse des lexies (mots, expressions et phrases), nous avons estimé qu'il était utile de définir et de présenter les disciplines qui vont concourir à l'analyse des néologismes.

A. La morphosémantique :

La morphosémantique traite de la substance relationnelle des morphème, elle se base sur la description des règles qui régissent la structure interne des mots, c'est-à-dire les règles de combinaison entre les morphèmes racines pour constituer des mots.⁴

B. La lexicologie:

La lexicologie est une science du langage qui se concentre sur le vocabulaire. La lexicologie est l'étude du vocabulaire de la langue, elle est considérée comme l'étude scientifique de la structure lexicale, c'est une discipline récente. elle étudie pas seulement tous les mots attestés d'une langue, mais aussi tous les mots potentiellement « attestable » elle se distingue nettement de la lexicographie, qui est l'étude de la confection des dictionnaires. elle peut être définie en tant qu'étude scientifique du lexique.

C. La sémantique :

(bas latin semanticus, du grec sêmantikos)

On peut citer aussi la définition de C. LERAT, qui définit la sémantique comme l'étude du sens des mots, des phrases et des énoncés⁵, le champ d'étude de la sémantique est plus large que celui proposé par Pierre GUIRAUD. Elle s'intéresse à la signification des unités linguistiques et leurs combinaisons. et aussi les propositions de la théorie déductive en termes de vérité et de fausseté. Contrairement à la syntaxe, traitant des aspects logiques de l'interprétation et de la signification des systèmes formels, compris comme l'étude des relations formelles entre les formulations de ces systèmes.

⁴ <https://www.universalis.fr/encyclopedie/morphologie/>

⁵ Survol historique de la sémantique,
<http://www.docentes.unal.edu.co/jahreyes/docs/sémantique%203.ppt>, consulté le 12/06/2021.

D .Qu'est-ce que la lexico sémantique ?

L'étude de la lexico-sémantique implique de réunir deux disciplines sans doute inhérentes aux études lexicales, qui peuvent être considérées sous des angles différents : la forme (morphologie), le sens (sémantique) et la distribution (syntaxe). En tant que forme signifiante, la lexicologie prend en compte les unités lexicales des signes linguistiques dans leur ensemble : le signifiant et le signifié. Ainsi, l'étude de lexique sera liée à la morphologie lexicale, mais aussi à la sémantique lexicale, puisque cette dernière vise l'étude du sens linguistique.

La sémantique lexicale est généralement l'étude du sens des mots ou Ce sont plutôt les morphèmes d'une langue. Christoph Schwarze dans son livre « Introduction à la sémantique lexicale » Définit la sémantique lexicale comme " la sémantique lexicale" qui est l'étude de Linguistique du sens des mots. le sens d'un mot donné est latent Citer, coder et représenter dans un dictionnaire mental. Pendant le discours, La référence repose sur trois instances : sens lexical, information Fourni par le contexte ou la situation et les connaissances non linguistiques.

E .Présentation du corpus:

Notre corpus est constitué d'un échantillon de néologismes collectés de différents moyens de télécommunications et interactions . Dans ce chapitre nous allons analyser les deux chroniques pendant 2 ans , Nous avons pu collecter un nombre de création durant la période de la pandémie du Covid-19. Les néologismes relevés seront analysés au niveau de leur origine, le domaine d'utilisation, la catégorie grammaticale et les procédés de formation.

F. Les critères de sélection des néologismes:

SABLAYROLLES ⁶estime que pour évaluer le caractère néologique d'unités lexicales , il paraît bon de se référer à des dictionnaires d'usage courant remis à jour régulièrement et contemporains des énoncés sur lesquels on effectue le relevé , tout en gardant en tête leurs imperfections et leurs retard dans l'introduction de nouvelles unités dans leurs

⁶ Jean-François Sablayrolles est professeur à l'université Paris 13. Auteur de nombreux articles et ouvrages sur la langue française et les néologismes,

nomenclatures. ⁷SABLAYROLLES a cette signalé le rôle important des dictionnaires dans la sélection des néologismes, mais il n’hésite pas aussi à signaler leur retard quant à l’intégration de nouvelles lexies afin d’être à jour avec la langue des usagers. L’ensemble des ouvrages lexicographiques, notamment, les dictionnaires d’usage courant, dictionnaire d’usage spécialités, dictionnaires d’expressions et dictionnaires constitue le corpus d’exclusion .⁸

3.1. Affixation :

3.1.1. la dérivation par préfixation :

Nous avons repéré seulement 3 dérivés par préfixation combinés par trait d’union.

Néologismes	Radical	Préfixe	Signification	Langue d’origine	Classe grammatical
Anti-covid	<i>Covid</i>	<i>Anti</i>	Contre le virus du corona	<i>Français</i>	<i>Nom</i>
Anti-masque	<i>Masque</i>	<i>Anti</i>	L’obligation de porter les masques pour lutter contre la pandémie	Français	Nom
PARANOVIRUS	Virus	Parano	- Terme composé de parano et virus, qui désigne l’effet de la peur qui se propage plus rapidement dans la population que le virus lui-même en période de pandémie.	<i>français</i>	<i>Nom</i>

⁷ 2012/2013 1 -SABLAYROLLES J.F. Fondements théoriques des difficultés pratiques des traitements des néologismes (2002) .<http://www.caim ; info/revue –française –de-linguistique-2002-1-page-97.htm>. Consulté le 14/06/2021.

⁸ YETTOU. NAÏMA. LA NEOLOGIE DANS LE JOURNAL EL WATAN, ETUDE LEXICOSEMANTIQUE, 2012/2013

Anti coronavirus	Coronavirus	Anti	le virus qui est capable d'infecter les humains	<i>Français</i>	<i>Nom</i>
-------------------------	--------------------	-------------	---	-----------------	------------

Anti - covid : un néologisme créé à partir d'un préfixe et un nom.

Le préfixe anti- donne un sens d'opposition au nom covid, se sont liés par un trait d'union.

Anti - masque : le préfixe anti- donne au mot masque un sens opposé, relié par un trait d'union.

Co-vide : le préfixe Co- donne un sens d'association au nom vide, se sont liés par un trait d'union.

Anti - corona virus : un néologisme créé à partir d'un préfixe anti- donne un sens au nom coronavirus, se sont liés par un trait d'union.

Parano virus : un néologisme crée a partir d'un préfixe parano et un radical virus.

3.1.2 La dérivation parasynthétique

Notre corpus contient trois mots dérivés parasynthétiques sous les formes de création dérivationnelle : préfixe+radical+suffixe

Néologisme	Radical	Préfixe	Suffixe	Signification	Langue	Classe grammaticale
Déconfinement	Confiné	Dé	Ment	La fin de la période du confinement	Français	Nom
Désinfection	Infecter	Dé	Tion	Obtient une surface bactériologiquement propre	Français	Nom

téléconsultation	Consulter	Télé	Tion	une forme de pratique médicale à distance utilisant les technologies de l'information et de la communication utilisé pendant la covid 19	Français	Nom
-------------------------	-----------	------	------	--	----------	-----

Déconfinement : crée à partir du l'adjectif confiné .Dé préfixe donne le sens de cessation + confiné + ment suffixe nominale servent à former un nom.

Donc, déconfinement est le résultat de déconfiner ou mettre fin au confinement avec le retour à une possible circulation des personnes.

Désinfection : néologisme parasynthétique, crée à partir du verbe transitif (infecter) .Dés préfixe donne le sens de cessation + infecter + tion suffixe signifié l'action de nominal servent à construit à partir d »un verbe .Donc désinfection est le résultat de désinfecter quelque chose.

3.1.2 La dérivation par suffixation

Nous avons recueilli 18 des mots dérivés résultant d'une suffixation

Néologisme	Radical	Suffixe	Signification	Langue	Classe grammaticale
Skypéro	Skype	Ero	Apéritif organisé en ligne au moyen du logiciel de visioconférence Skype. utilisé pendant le confinement	Français	Nom
Coronapiste	Corona	Piste	Piste cyclable provisoire aménagée (dans les villes, particulièrement) lors du déconfinement, afin de	Français	Nom

			favoriser la pratique du vélo, bien adapté à la distanciation physique, et d'éviter ainsi la propagation de l'épidémie de COVID-19.		
CORONASE MESTRE	Corona	Semester	-Composé de corona et semestre, le terme désigne l'enseignement numérique forcé.	Français + Anglais	Nom
Quatorzaine	Quatorze	Aine	- À l'ère de la COVID-19, ce néologisme, dévié du mot « quarantaine », exprime la période d'isolement de 14 jours à laquelle certaines personnes doivent se soumettre.	Français	Nom
Covidiste	Covid	iste	Fait référence aux personnes ayant peut – être en contact avec une personne atteinte du covid-19	Français	Nom
Covidologie	Covido	Logie	L'étude méthodique du covid	Français	Nom
Confinage	Confiné	Age	Le ménage que l'on fait pendant le confinement	Français	Nom
Confinement	Confiné	Ment	Un protocole d'urgence visant à limiter les déplacements d'une population pour des raisons de santé.	Français	Nom
Distanciation	Distance	Tion	Mesure de prévention sanitaire qui consiste à réduire les contacts physiques entre les	Français	Nom

			individus ou bien de maintenir une distance d'au moins un mètre avec les autres.		
Saturomètre	Saturo	Mètre	L'oxymétrie colorimétrique ou oxymétrie de pouls ou saturation pulsée en oxygène est un examen non invasif d'oxymétrie permettant de quantifier la saturation en oxygène de l'hémoglobine au niveau des capillaires sanguins.	Français	
Coronia	Corona	Ia	Présente l'effet du corona qui possède une résistance longue durée.	Français	
Coroflipper	Corona	Flipper	Avoir peur d'attraper le Covid et de le refiler à ses parents.	Français	Nom
Balconner	Balcon	Ner	Applaudir sur son balcon pendant le confinement pour soulager.	Français	Verbe
Isolement	Isoler	ment	isoler des personnes non infectées par le coronavirus.	Français	Nom
Coronacoma	Corona	Coma	Fait de dormir si longtemps pendant la quarantaine, et on ne sait pas quelle heure il est ou ce qui se passe dans le monde extérieur, on peut aussi bien être dans le coma.	Français	Nom
Covidiot	Covid	Idiot	-Mot-valise fusionnant les mots covid et idiot. - Personne qui adopte un comportement considéré		Nom

			comme irrationnel ou irresponsable dans le contexte de la pandémie de Covid-19, mais aussi les individus qui dévalisent les supermarchés en ne laissant rien aux autres.		
Masquaràs	Masque	Aras	Port du masque sous le nez.	Français	Nom
Coronadivorce	Corona	Divorce	Couramment utilisé sur les réseaux sociaux japonais pour décrire le pic des divorces et des bagarres entre couples pendant l'accouchement.	Français + Anglais	Nom

Coronadivorce : corona et divorce , néologisme forgé en 2020 pendant la première vague dans les réseaux sociaux japonais .

Coronacoma: corona et coma , néologisme créé fin 2020 Fait de dormir si longtemps pendant la quarantaine, et on ne sait pas quelle heure il est ou ce qui se passe dans le monde extérieur, on peut aussi bien être dans le coma.

Skypéro : Mot-valise formé de Skype et de apéro. Néologisme forgé en 2020 Apéritif organisé en ligne au moyen du logiciel de visioconférence Skype. utilisé pendant le confinement.

Coroniste : est un néologisme dérivé du nom corona à l'aide du suffixe iste qui sert à former un adjectif .

Coroniste adjectif qui qualifié les personnes qui ont infectés par coronavirus .

Covidologie : le terme est dérivé sur une base d'emprunt : le nom corona+suffixe logie .Ce suffixe provenant d'origine grecque logos signifié : étude, science.

Quatorzaine : c'est un terme utilisé durant le confinement .elle faisant référence au terme de quarantaine, il s'agit d'une mise à l'isolement de personnes durant plusieurs jours pour éviter la propagation de la maladie.

Covidiste : c'est un néologisme dérivé du nom covid à l'aide du suffixe iste qui sert à former un adjectif if covidiste qui qualifié les personnes qui ont infectés par le covid.

Confinage : un terme formé à partir du mot confiné+le préfix âge pour désigner le ménage que l'on fait durant le confinement. confinement : un terme forme à partir du mot confiné à l'aide du suffixe ment qui sert à formé un adverbe. isolement : c'est un terme utilisé durant le confinement, un mot forme à partir du verbe isoler +suffixe ment pour former un adverbe.

Confinement : un terme forme à partir du mot confiné à l'aide du suffixe ment qui sert à formé un adverbe.

Isolement : c'est un terme utilisé durant le confinement, un mot forme à partir du verbe isoler +suffixe ment pour former un adverbe.

3.1.3.Néologisme par composition :

Composition :

Il existe des compositions populaires et des compositions par hybride

Néologisme	Unité 1	Unité 2	Procédé de Formation	Signification	Langue D'origine	Classe Grammaticale
Première vague	Première	Vague	Composition hybride	Au niveau des universités ils ont organisés les études par deux vagues, la première concernant les étudiants de la première et deuxième année.	Français	Nom
Deuxième vague	Deuxieme	Vague	Composition Hybride	Par apport aux étudiants du master 1 et 1 et les étudiants de la	Français	Nom

				troisième année licence		
distanciation social	Distanciation	Social	Composition Hybride	Mesure visant à éloigner les personnes pour limiter la propagation du virus	Français	Nom
distanciation Physique	Distanciation	Physique	Composition Hybride	Une mesure visant à garder une certaine distance avec autrui pour diminuer les risques de contamination	Français	Nom
Evaluation à distance	Evaluation	Distance	Composition Hybride	Qui ne nécessite pas la présence des étudiants concernées (en cours).	Français	Nom
Evaluation Présentiel	Evaluation	Présentie 1	Composition Hybride	Qui nécessite la présence des étudiants concernées (en cours)	Français	Nom

A. Synapsie :

Unité sémantique composée de plusieurs morphèmes lexicaux

-Le luxe de la quatorzaine : ce néologisme est formé de deux lexies autonomes combinées par la préposition de la pour exprimé que les voyageurs étrangères arrivant doivent s'isoler à l'hôtel pendant 14 jours. L'Etat a réquisitionné plusieurs dizaines de milliers de chambres dans des établissements allant du petit hôtel à la place du luxe.

-Confinement du luxe : il se présente sous la forme de deux lexies autonomes combinés par la préposition du pour exprimer que à la fin du mars an Amérique, l'état fédéral donne 600 dollar par semaine à ceux qui ont perdues leurs travaux.

B. Emprunt :**Emprunt à l'anglais :**

Emprunt	Signification	Langue source
Covid	Formé à partir des syllabes Co et via emprunté au mot coronavirus -Co pour corona -vi pour virus -d pour disease qui signifié (maladie pathologie) -19 pour l'année de son découvert.	L'anglais

CHAPITRE III :

Néologie sémantique

1 . Qu'est ce que la néologie de sens :

La néologie de sens (ou sémantique) est un procédé qui consiste à instaurer un nouveau rapport signifiant-signifié . Autrement dit , il s'agit de la création d'un nouveau sens , inédit, par rapport aux sens recensés d'un terme donné . Il en est ainsi du mot souris , qui a acquis en français , depuis le début des années quatre -vingt , le sens nouveau (calqué sur l'anglais mouse) , de "boîtier connecté à un ordinateur " ⁹

2. Types de néologie de sens:

2.1. Reprise d'un élément lexical existant :

Quand on parle de la substitution lexicale, selon Combette (1983 : 82), il s'agit en effet de l'utilisation de groupes nominaux contenant un substantif qui n'a pas été encore signalé dans le contexte linguistique. La sémantique lexicale est l'étude du sens des "mots" - ou plutôt des morphèmes- du langage. Cette définition est en fait assez problématique car le concept "sens" lui-même n'est pas évident , Le problème est justement que , pour définir le " sens " d'un, on se tourne généralement vers d'autres mots . Cependant , consulter un dictionnaire pour une langue donnée ne sert à rien si vous n'avez pas déjà une connaissance minimale de la langue.

Exemple : Les héros (-----) qui est un mot qui existe déjà dans le dictionnaire français mais elle a pris un nouveau sens pendant la pandémie du Covid-19 , et ce mot à devenu un référant aux staffs médicaux qui sont aux premières lignes face à cette épidémie mondiale .

2.2. L'emprunt de termes étrangers :

Quand on parle d'emprunt linguistique, on fait généralement le lien à un mot ou une expression qu'un locuteur ou une communauté emprunte à la langue d'une autre communauté linguistique, sans passer par la traduction , tout en l'adaptant parfois aux règles phonétiques, morphologiques et syntaxiques de la langue d'arrivée. Dans le dictionnaire *Le Robert* de 2010, on trouve la définition suivante:

⁹ <https://www.espacefrancais.com/la-neologie/>

(1826 (Ling.) Acte par lequel une langue accueille un élément d'une autre langue; élément (mot, tour) ainsi incorporé. Emprunts à l'anglais. → anglicisme; aussi américanisme, canadianisme, germanisme, hispanisme, italianisme, latinisme.¹⁰

Dans le *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage* (1994, Larousse), la définition du mot *emprunt* est la suivante :

Il y a *emprunt* linguistique quand un parler A utilise et finit par intégrer une unité ou un trait linguistique qui existait précédemment dans un parler B (dit langue source) et que A ne connaissait pas l'unité ou le trait emprunté sont eux-mêmes qualifiés d'*emprunts*.¹¹

Par exemple : Coronasemestre , coronadivorce

2.3. La calque :

On dit qu'il y a *calque linguistique* quand, pour dénommer une notion ou un objet nouveaux, une langue A (le français, par exemple) traduit un mot, simple ou composé, appartenant à une langue B (allemand ou anglais, par exemple) en un mot simple existant déjà dans la langue ou en un ternie formé de mots existant aussi dans la langue. Le calque se distingue de l'emprunt proprement dit, où le terme étranger est intégré tel quel à la langue qui l'emprunte. Quand il s'agit d'un mot simple, le calque se manifeste par l'addition, au sens courant du terme, d'un « sens » emprunté à la langue B ; ainsi, le mot *réaliser*, dont le sens est « rendre réel, effectif », a pris aussi celui de « comprendre » (*Il a réalisé la situation*) par calque de l'anglais *to realize*. Quand il s'agit d'un mot composé, la langue A conserve souvent l'ordre des éléments de la langue B, même lorsque cet ordre contraire à celui que l'on observe ailleurs dans l'usage de la langue ; ainsi, *gratte-ciel* est formé des mots français *gratte* et *ciel*, mais c'est un calque de l'anglo-américain *skyscraper*, dont il a modifié l'ordre pour se conformer à la syntaxe du français ; en revanche, *quartier-maître* est formé des mots français *quartier* et *maître*, mais c'est un calque de l'allemand *Quartiermeister*, dont il conserve l'ordre (alors que, en français, le déterminant *quartier* devrait suivre le déterminé *maître*). De même, les composés *Nord-Coréen*,

¹⁰ dictionnaire *Le Robert* de 2010

¹¹ *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage* (1994, Larousse),

Sud-Africain, etc., sont des calques de l'anglais. Ce type de formation est devenu productif en français.¹² Exemple :) Sputnik V , Johnson ,Pfizer

3. Analyse sémantique :

A. mot-valise

Néologisme	Unité n1	Unité n2	Signification	Langue originale	Classe grammaticale
Hydroalcoolique	Hydro	Alcoolique	Utilisé pour lutter contre la transmission des virus par la contamination des mains	Français	Nom
hydrochloroquine	Hydroxy	chloroquine	Elle est reconnue généralement pour les patients atteints du paludisme	Français	Nom

B. Métonymie :

La pandémie de la peste noire et le covid : ce néologisme désigne le lien qui existe entre le covid et la peste il y a une certaine nuance, car les chercheurs ont longtemps cru que la bactérie à l'origine de la maladie venait également de la chine comme le covid.

C. Hyperbole

Fruité : c'est-à-dire vous êtes a ce point fragile à cause de la maladie contagieuse.

Siglaion et acronyme :

Siglation	Elément constitutif	signification
sars-cov-2	-SYNDROME Aigu Respiratoire Sévère. -Cov pour coronavirus. - 2 parce que le virus est génétiquement apparenté	Est le nom officiel du nouveau coronavirus, enveloppé à ARN simple- brin linéaire de la famille des bêtacoronavirus dont le génome fait 29.9.3 paires de base.

¹² dictionnaire de linguistique jean dubois 1973 p. 73-74

	au coronavirus responsable de la flambée de sars	Le SARS-COV-2 est une nouvelle souche de coronavirus SARS-cov.
MERS-cov	Middle East respiratory	c'est un virus zoonotique, ce qui signifie qu'il se transmet de l'animal à l'être humain. -virus respiratoire Apparu en Arabie saoudite en 2012, signifie coronavirus du syndrome respiratoire du Moyen-Orient.

Reprise d'un élément déjà existant :

Néologisme	signification	Langue	Classe grammaticale
Les héros	ce mot à devenu un référant aux staffs médicaux qui sont au premières lignes face à cette épidémie mondiale	Français	Nom

L'emprunt de termes étrangers :

Néologisme	Signification	Langue	Classe grammaticale
Coronadivorce	Couramment utilisé sur les réseaux sociaux japonais pour décrire le pic	Anglais + Français	Nom

	des divorces et des bagarres entre couples pendant l'accouchement.		
Coronasemester	Composé de corona et semestre, le terme désigne l'enseignement numérique forcé.	Anglais + Anglais	Nom

Le calque :

Néologisme	Signification	Langue	Classe grammaticale
Sputnik V	connu sous le surnom Spoutnik V et la marque Sputnik V, est un vaccin contre la Covid-19 mis au point par l'Institut de recherche Gamaleïa d'épidémiologie et de microbiologie	Russe	Nom
Johonson	Ad26.COVS.S, aussi connu comme le vaccin de Johnson & Johnson contre la Covid-19 et vaccin de Janssen contre la Covid-19,	Anglais	Nom

Conclusion générale

Conclusion générale

Au terme du thème intitulé " Analyse lexico-sémantique de la créativité lexicale apparus pendant l'ère du covid-19 " , nous comptons , de récapituler, les résultats que nous avons constatés afin de répondre à notre question de départ .

Nous avons collecté et analysé les néologismes relevés de différents moyens de télécommunications (réseaux sociaux , télévisions , radios , articles scientifiques ...) d'expression française pendant cette pandémie de la covid -19 , en se basant sur la créativité lexicale et le flot de mots venant au courant avec cette épidémie dans la langue française .

Notre étude portant sur la néologie et le néologisme , est limité d'une période de deux ans (2020 -2022) .

Dans notre travail , nous avons mentionné les notions de néologismes , néologie par les différents théories et théoriciens qui se spécialisent dans le domaine et les principaux dictionnaires du spécialités (science du langages , linguistique) aussi la définitions de la créativité lexicale , sans oublié de mentionner les procédés de formations des néologismes et les raisons de besoins de créer ou bien d'inventer les néologismes , ensuite les différentes morphologies (lexical , sémantique) ensuite la typologie des procédés de formations utilisés dans le classement des néologismes .

La problématique que nous avons prise en charge : Par quoi ces néologismes se distinguent -ils ? Par quelles formes ont-ils intégré la langue ?

Nous nous sommes appuyées sur deux approches : lexico-sémantique et pragmatique énonciative et nous avons pu extraire les différentes significations des lexies néologiques.

Nous avons collectés les lexies néologiques et les nouvelles expressions qui ont était dévoilés pour la première fois au temps du la Covid-19 où on ressent le besoins de créer un nouveau terme pour exprimer une réalité nouvelle , qui a une relation à l'existence de ce virus dans la vie quotidienne des gens .

Après l'analyse, nous sommes arrivés à répondre aux questions de recherches mentionnées en introduction générale :

Nous sommes partie du constat que comme la vienne s'arrêté jamais, les mots nous sont toujours indispensables pour exprimer des changements sociaux, économique. Ainsi que toute langue n'est pas stable, mais elle est mutable dans le temps et l'espace.

Nous confirmons que le néologisme est le témoin des évolutions d'une société et reflète l'état de développement scientifique et technique de cette société à une période précise

Notre travail de recherche n'a pas été facile à mettre en œuvre , les difficultés que nous avons envisagé en réalisant ce travail sont concernant la collecte du nouveau jargon apparus pendant la Covid -19 .

Référence bibliographique

Référence bibliographique

Dictionnaires:

-DUBOIS Jean et al. Dictionnaire de linguistiques et des sciences du langage, Paris, éd Larousse, 1994

-DUBOIS Jean et al .Le dictionnaire de linguistique et des sciences du langage .Larousse, 1999.

- Dictionnaire-de-Linguistique-Dubois

Articles :

- Lexicovid-19, une floraison de nouveautés linguistiques . Le lien : <http://gerflint.fr/Base/Algerie29/benabid.pdf>

- La Force Démiurgique Des Néologismes Durant La Pandémie Covid-19 : Le lien . <https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/523/5/1/160645>

- Samia BELHAJ Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Fès (Maroc) La pandémie Covid-19 et l'émergence d'un nouveau technolecte Revue Langues, cultures et sociétés, Volume 6, n° 1, juin 2020 . Le lien : <https://revues.imist.ma/index.php/LCS/article/view/21528>

Mémoires et thèses :

- La créativité lexicale pendant la pandémie de la Covid-19 Cas de la RADIO CORONA INTERNATIONAL

Ressource électronique:

https://www.persee.fr/doc/AsPDF/caief_0571-5865_1973_num_25_1_1020.pdf

<https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/n%C3%A9ologisme/54201>

<https://www.espacefrancais.com/la-neologie/>

<https://www.lalanguefrancaise.com/dictionnaire/definition/technolecte>

<https://www.livi.fr/sante-pratique/teleconsultation/>

https://www.francetvinfo.fr/sante/maladie/coronavirus/coronavirus-de-nouveaux-mots-lies-a-la-pandemie-entrent-dans-le-dictionnaire-la-langue-va-etre-marquee-de-maniere-durable-d-apres-un-lexicographe_3985097.html

https://www.francetvinfo.fr/sante/maladie/coronavirus/covid-19-les-nouveaux-mots-apparus-pendant-la-crise-sanitaire_4305575.html

Référence bibliographique

<https://www.radiofrance.fr/franceculture/la-crise-sanitaire-omnipresente-dans-les-nouveaux-mots-du-dictionnaire-9052282>

<https://www.google.com/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=&cad=rja&uact=8&ved=2ahUKEwj22bSE e73AhVxg 0HHaKRD98QFnoEAcQAQ&url=https%3A%2F%2Fwww.cairn.info%2Frevue-langages-2011-3-page-3.htm&usg=AOvVaw3Pahg4Xz51Ut2Ne2ubisx8>

https://www.bfmtv.com/sante/nouveaux-mots-nouveaux-usages-comment-la-pandemie-a-change-la-langue-francaise_AN-202111120462.html

https://www.bfmtv.com/paris/replay-emissions/bonjour-paris/coronapistes-a-paris-la-perennisation-va-etre-acceleree-cette-annee_VN-202110220092.html

<https://www.lalanguefrancaise.com/orthographe/le-covid-19-ou-la-covid-19>

<https://www.radiofrance.fr/franceculture/doi-t-on-dire-le-ou-la-covid-19-4400357>

Annexes

Les créativités lexicales:

- Distanciation physique
- Distanciation sociale
- Se déconfiner
- Personne contaminée
- COROFLIPPER
- Déconfinement
- GROVID
- Covid long
- Cas actif
- anti-covid
- Co-vide
- Pandémie
- Anti-coronavirus
- covitif
- coronage
- Sputnik
- MASQUÀRAS
- Mesures de confinement
- Cas suspect
- Plan de déconfinement
- QUATORZAINE
- Pfizer
- Déconfinement progressif
- Espace confiné
- BALCONNER
- CORONACOMA
- COVIDIOT
- PARANOVIRUS
- Saturomètre
- Deuxième vague
- Cas contact
- porteur du virus
- Coroniste
- anti-masque
- Covidologie
- première vague
- deuxième vague
- isolement
- gel hydro-alcoolique
- la pandémie de la peste noire
- Personne contaminée
- Patient zéro
- JOHNSON
- Porteur du virus

Annexes

- Personne contaminée

- GROVID

- Les héros

-Covid long

- Désinfection

Résumé:

Nous avons remarqué un nouveau phénomène qui n'a cessé de prendre de l'ampleur : les nouvelles expressions et les nouveaux mots apparus pendant l'air du Covid -19 Cette pandémie qui a donné lieu à la création de mots et d'expressions , L'émergence d'un nouveau vocabulaire joue un rôle important dans la dynamique de la structure des langue .

c'est pourquoi dans notre travail nous présentons une analyse lexico-sémantique des néologismes en exploitant les différents procédés de formations , en tenant compte de leurs significations contextuelles .

Mots clé : Créativité lexicale , néologie , néologismes , procédé de formations , Covid-19
Lexico-sémantique .

Abstract

We have noticed a new phenomenon that has continued to grow: new expressions and new words that have appeared in the air of Covid -19 This pandemic has led to the creation of words and expressions , The emergence of a new vocabulary plays an important role in the dynamics of language structure.

this is why in our work we present a lexico-semantic analysis of neologisms by exploiting the different training processes, taking into account their contextual meanings .

Keywords Neology , neologism , Covid-19 , lexical creativity , method of forming

الملخص

قد لاحظنا ظاهرة جديدة استمرت في النمو: تعبيرات وكلمات جديدة ظهرت في فترة كوفيد-19 وقد أدى هذا الوباء إلى خلق كلمات وتعبيرات ، ويلعب ظهور مفردات جديدة دورًا مهمًا في ديناميكيات الهيكل اللغوي

ولهذا السبب نقدم في عملنا تحليلًا دلاليًا معجميًا للكائنات الجديدة عن طريق استغلال مختلف عمليات التدريب، مع مراعاة معانيها السياقية

عملية التدريب ، الالفاظ الجديدة ، علم الحديث , كوفيد 19 :الكلمات المفتاحية